

الشروط والأحكام

برنامج قرى الإمارات الصيفي

وثيقة ولي الأمر

1. موافقة ولي الأمر

- يؤكد الشخص الذي يقدم التسجيل أنه ولي أمر الطالب أو وصيه الشرعي، وأنه مفوض قانونياً بتسجيل الطالب وتقديم الموافقة نيابةً عنه.
- يجوز للمنظمين طلب إثبات الهوية أو صلاحية الاصطحاب عند الحاجة لسلامة الطالب أو التحقق.

2. الموافقة على المشاركة

- يوافق ولي الأمر على مشاركة الطالب في برنامج قرى الإمارات الصيفي وأنشطته الاعتيادية الخاضعة للإشراف.
- قد تشمل أنشطة البرنامج فعاليات تعليمية وثقافية وترفيهية واجتماعية ورياضية وفنية وحرفية وأنشطة داخلية وخارجية مناسبة للفئة العمرية والموقع المعنيين.
- يجوز للمنظمين إجراء تغييرات معقولة على الأنشطة أو التوقيت أو الموقع أو الموظفين أو الجدول الزمني أو الترتيبات بسبب متطلبات السلامة أو الأحوال الجوية أو المتطلبات التشغيلية أو المجتمعية أو متطلبات الموقع أو المتطلبات الإدارية.

3. معلومات التسجيل

- يجب على ولي الأمر تقديم معلومات تسجيل كاملة ودقيقة ومحدثة، بما في ذلك بيانات الطالب وبيانات ولي الأمر وبيانات الاتصال في حالات الطوارئ وأي موافقات مطلوبة.
- يجب على ولي الأمر إبلاغ المنظمين فوراً بأي تغيير في المعلومات المقدمة قبل البرنامج أو خلاله.
- يجوز للمنظمين رفض التسجيل أو المشاركة عندما تكون المعلومات غير كاملة أو غير دقيقة أو لا يمكن التحقق منها أو غير كافية للمشاركة الآمنة.

4. أهلية الطالب والحضور

- يتحمل ولي الأمر مسؤولية ضمان قدرة الطالب على المشاركة بأمان في الأنشطة المسجلة، مع مراعاة أي معلومات تم الإفصاح عنها بشأن الحالة الطبية أو الحساسية أو الإعاقة أو المتطلبات الخاصة.
- لا ينبغي للطالب الحضور إذا كان مريضاً أو معدياً أو غير قادر على المشاركة بأمان في بيئة برنامج جماعي.
- يجوز للمنظمين مطالبة الطالب بالتوقف أو المغادرة أو تجنّب أنشطة محددة عندما تشكّل المشاركة المستمرة خطراً صحياً أو على السلامة أو سلوكياً أو قانونياً أو تشغيلياً.

5. الإشراف والسلامة

- يتخذ المنظمون تدابير معقولة لتوفير بيئة برنامج آمنة وخاضعة للإشراف، بما يتماشى مع مبادئ حماية الأطفال المعمول بها في دولة الإمارات وطبيعة الأنشطة.
- يجب على الطالب اتباع تعليمات الموظفين، وإرشادات السلامة، وقواعد الموقع، وقواعد النقل، والتعليمات الخاصة بالأنشطة، وأي توجيهات معقولة من ممثلي البرنامج المعتمدين.
- يقرّ ولي الأمر بأن الأنشطة الجماعية الاعتيادية للأطفال قد تنطوي على مخاطر طبيعية مرتبطة بالحركة واللعب والمناطق الخارجية والطقس والنقل والازدحام والمعدات والتفاعل مع المشاركين الآخرين.

6. السلوك ومدونة قواعد السلوك

- يجب على الطلاب التصرف باحترام تجاه الطلاب الآخرين والموظفين والمتطوعين والزوار وأفراد المجتمع والممتلكات وبيئة البرنامج.
- قد يؤدي التنمر أو التحرش أو العنف أو السلوك غير الآمن أو التمييز أو التشويش المتكرر أو إتلاف الممتلكات أو عدم اتباع التعليمات المعقولة إلى الإيقاف أو الفصل من البرنامج.
- يجوز للمنظمين الاتصال بولي الأمر وطلب اصطحاب الطالب فوراً عندما يجعل السلوك أو الظروف استمرار المشاركة غير مناسب أو غير آمن.

7. التوصيل والاصطحاب والأشخاص المعتمدون

- لا يجوز اصطحاب الطالب إلا من قبل ولي الأمر أو شخص مفوض في نموذج التسجيل أو معتمد كتابياً من قبل ولي الأمر.
- يجوز للمنظمين طلب إثبات الهوية قبل تسليم الطالب وقد يرفضون التسليم في حال تعذر التحقق المعقول من هوية أو صلاحية الشخص المصطحب.
- يجب على ولي الأمر ضمان التوصيل والاصطحاب في الوقت المناسب ما لم يتم تأكيد ترتيب نقل رسمي أو ترتيب آخر صراحةً من قبل المنظمين.

8. الممتلكات الشخصية

- لا ينبغي للطلاب إحضار أي أغراض ثمينة أو محظورة أو غير ضرورية إلى البرنامج.
- يتحمل ولي الأمر مسؤولية الممتلكات الشخصية للطلاب. ولا يتحمل المنظمون المسؤولية عن فقدان أو سرقة أو تلف الأغراض الشخصية إلا في الحالات التي تستوجبها القوانين المعمول بها.
- يجوز للمنظمين الاحتفاظ بالأغراض التي تشكل خطراً على السلامة أو تسبب تشويشاً أو تخالف قواعد البرنامج، أو تقييدها وإعادتها إلى ولي الأمر عند الاقتضاء.

9. الصحة والمعلومات الطبية وحالات الطوارئ

- تتم معالجة الإفصاح الطبي والحساسية واحتياجات الأدوية والإعاقات والمتطلبات الخاصة وجهات الاتصال في حالات الطوارئ والموافقة على المساعدة الطارئة في وثيقة الإفصاح الطبي والموافقة على المساعدة الطارئة المنفصلة.
- يجب على ولي الأمر ضمان أن تكون جميع المعلومات الصحية كاملة ودقيقة ومحدثة قبل البرنامج وخلالها.
- لا يحد أي مما ورد في هذه الشروط والأحكام من أي واجب رعاية إلزامي أو التزام بحماية الأطفال تجاه الطالب بموجب القوانين المعمول بها.

10. التصوير والوسائط والبيانات الشخصية

- تتم معالجة التصوير الفوتوغرافي والمرئي واستخدام الوسائط والاستخدام الترويجي في وثيقة شروط الموافقة على استخدام الوسائط المنفصلة عند تقديم الموافقة.
- يجوز للمنظمين جمع واستخدام معلومات التسجيل اللازمة لإدارة البرنامج، والتواصل مع أولياء الأمور، وإدارة الحضور، وتوفير الإشراف، والاحتفاظ بالسجلات، ودعم الحماية، والامتثال للمتطلبات المعمول بها.
- ينبغي التعامل مع البيانات الشخصية بطريقة عادلة وشفافة وآمنة، ولأغراض ذات صلة بالبرنامج فقط، وفقاً للمتطلبات المعمول بها في دولة الإمارات وأي إشعار خصوصية صادر عن المنظمين.

11. التغييرات والإلغاء أو رفض المشاركة

- يجوز للمنظمين تأجيل أي جلسة أو نشاط أو تعديله أو دمجها أو نقله أو تعليقه أو إلغاؤه بسبب الأحوال الجوية أو السلامة أو المتطلبات التشغيلية أو انخفاض عدد الحضور أو متطلبات الموقع أو التعليمات الرسمية أو الظروف الخارجة عن السيطرة المعقولة للمنظمين.
- يجوز للمنظمين رفض التسجيل أو المشاركة في حال عدم تقديم الموافقة أو عدم استيفاء متطلبات الأهلية أو عدم اكتمال المعلومات، أو إذا كانت المشاركة ستشكل خطراً غير مقبول على السلامة أو القانون أو السلوك أو الصحة أو التشغيل.

12. المسؤولية وحدودها

- يقَرّ ولي الأمر بأن المنظمين يعتمدون على المعلومات المقدمة خلال التسجيل والاتصالات ذات الصلة.
- إلى الحد الذي تسمح به القوانين المعمول بها، لا يتحمل المنظمون مسؤولية المسائل الناشئة عن أي معلومات كاذبة أو غير كاملة أو قديمة أو غير مُفصّل عنها مقدمة من ولي الأمر.
- لا يستثنى أي مما ورد في هذه الشروط والأحكام أو يحد من المسؤولية عن الوفاة أو الإصابة الشخصية أو الاحتتيال أو الإهمال الجسيم أو سوء التصرف المتعمد أو الإخلال بالالتزامات الإلزامية لحماية الأطفال أو أي مسؤولية لا يمكن قانوناً استثناءها أو الحد منها بموجب القوانين المعمول بها.

13. القانون الحاكم

- تخضع هذه الشروط والأحكام للقوانين واللوائح المعمول بها في دولة الإمارات العربية المتحدة.
- في حال اعتُبر أي بند باطلاً أو غير قابل للتنفيذ، تستمر البنود المتبقية في التطبيق إلى أقصى حد يسمح به القانون.
- إذا صدرت هذه الوثيقة بأكثر من لغة، يجوز للمنظمين تحديد نسخة اللغة السائدة، مع مراعاة المتطلبات القانونية والرسمية المعمول بها.

بتقديم نموذج التسجيل ووضع علامة في خانة الموافقة ذات الصلة، يؤكد ولي الأمر أنه قرأ وفهم ووافق على هذه الشروط والأحكام نيابةً عن الطالب.

Terms and Conditions

Emirates Villages Summer Program

Parent/Guardian Document

1. Parent/Guardian Consent

- The person submitting the registration confirms that they are the student's parent or legal guardian, or that they are legally authorized to register the student and provide consent on the student's behalf.
- The organizers may request proof of identity, guardianship, or collection authority where reasonably required for student safety or verification.

2. Participation Consent

- The parent/guardian approves the student's participation in the Emirates Villages Summer Program and its ordinary supervised activities.
- Program activities may include educational, cultural, recreational, social, sports, arts, crafts, indoor, and outdoor activities suitable for the relevant age group and location.
- The organizers may make reasonable changes to activities, timing, venue, staff, schedule, or arrangements due to safety, weather, operational, community, venue, or administrative requirements.

3. Registration Information

- The parent/guardian must provide complete, accurate, and up-to-date registration information, including student details, parent/guardian details, emergency contact details, and any required consents.
- The parent/guardian must promptly inform the organizers of any change to the submitted information before or during the program.
- The organizers may refuse registration or participation where information is incomplete, inaccurate, unverifiable, or insufficient for safe participation.

4. Student Eligibility and Attendance

- The parent/guardian is responsible for ensuring that the student is able to participate safely in the registered activities, subject to any disclosed medical, allergy, disability, or special requirement information.
- The student must not attend if they are unwell, contagious, or otherwise unable to participate safely in a group program environment.
- The organizers may require the student to pause, leave, or avoid specific activities where continued participation creates a health, safety, behavioral, legal, or operational risk.

5. Supervision and Safety

- The organizers will take reasonable measures to provide a safe and supervised program environment, in line with applicable UAE child-safety principles and the nature of the activities.
- The student must follow staff instructions, safety guidance, venue rules, transport rules, activity-specific instructions, and any reasonable direction given by authorized program representatives.

- The parent/guardian acknowledges that ordinary children's group activities may involve normal risks associated with movement, play, outdoor areas, weather, transport, crowds, equipment, and interaction with other participants.

6. Behavior and Code of Conduct

- Students must behave respectfully toward other students, staff, volunteers, visitors, community members, property, and the program environment.
- Bullying, harassment, violence, unsafe behavior, discrimination, repeated disruption, damage to property, or failure to follow reasonable instructions may result in suspension or removal from the program.
- The organizers may contact the parent/guardian and require immediate collection of the student where behavior or circumstances make continued participation unsuitable or unsafe.

7. Drop-off, Collection, and Authorized Persons

- The student may only be collected by the parent/guardian or by a person authorized in the registration form or otherwise approved in writing by the parent/guardian.
- The organizers may request identification before releasing a student and may refuse release if the identity or authority of the collecting person cannot be reasonably verified.
- The parent/guardian must ensure timely drop-off and collection unless official transport or another arrangement has been expressly confirmed by the organizers.

8. Personal Belongings

- Students should not bring valuable, dangerous, prohibited, or unnecessary items to the program.
- The parent/guardian is responsible for the student's personal belongings. The organizers are not responsible for loss, theft, or damage to personal items except where required by applicable law.
- The organizers may hold or restrict items that create a safety risk, disruption, or breach of program rules, and return them to the parent/guardian where appropriate.

9. Health, Medical Information, and Emergencies

- Medical disclosure, allergies, medication needs, disabilities, special requirements, emergency contacts, and emergency assistance consent are addressed in the separate Medical Disclosure and Emergency Consent document.
- The parent/guardian must ensure that all health-related information is complete, accurate, and kept updated before and during the program.
- Nothing in these Terms and Conditions limits any mandatory duty of care or child-safety obligation owed to the student under applicable law.

10. Photography, Videography, and Personal Data

- Photography, videography, media use, and promotional use are addressed in the separate Media Consent Terms where consent is provided.
- The organizers may collect and use registration information needed to administer the program, communicate with parents/guardians, manage attendance, provide supervision, maintain records, support safeguarding, and comply with applicable requirements.
- Personal data should be handled fairly, transparently, securely, and only for appropriate program-related purposes, subject to applicable UAE requirements and any privacy notice issued by the organizers.

11. Changes, Cancellation, or Refusal of Participation

- The organizers may postpone, modify, merge, relocate, suspend, or cancel any session or activity due to weather, safety, operational requirements, low attendance, venue requirements, official instructions, or circumstances outside the organizers' reasonable control.
- The organizers may refuse registration or participation where consent is not provided, eligibility requirements are not met, information is incomplete, or participation would create an unacceptable safety, legal, behavioral, medical, or operational risk.

12. Responsibility and Limitation

- The parent/guardian acknowledges that the organizers rely on the information submitted during registration and related communications.
- To the extent permitted by applicable law, the organizers are not responsible for issues arising from false, incomplete, outdated, or undisclosed information provided by the parent/guardian.
- Nothing in these Terms and Conditions excludes or limits liability for death, personal injury, fraud, gross negligence, willful misconduct, breach of mandatory child-safety obligations, or any liability that cannot lawfully be excluded or limited under applicable law.

13. Governing Law

- These Terms and Conditions are governed by the applicable laws and regulations of the United Arab Emirates.
- If any clause is found to be invalid or unenforceable, the remaining clauses will continue to apply to the fullest extent permitted by law.
- If this document is issued in more than one language, the organizers may specify the prevailing language version, subject to applicable legal and official-language requirements.

By submitting the registration form and ticking the related checkbox, the parent/guardian confirms that they have read, understood, and agreed to these Terms and Conditions on behalf of the student.